

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

26. April 2001

Nr. 7ud-39016-54

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Marschner, Karl-Ernst-Paul

Geburtsjahr und -ort:

1909, Berlin Köpenick (Deutschland)

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

*Berlin Köpenick, Rosenstr. 2*letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/
beschäftigt als:*Autoschlosser*

wann inhaftiert:

2. April 1953

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

*9. Juni 1953, Militärtribunal des Truppenteils
Feldpost 42289*der Verurteilung zugrundeliegende
Paragraphen und Strafmaß
(Grund- und Zusatzstrafen):*nach Art. 58-6 Teil 1 des Strafgesetzbuches der
RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besse-
rungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des
Eigentums*

Datum der Haftentlassung:

*Gemäß Erlass des Präsidiums des Obersten Sowjets
der UdSSR vom 28. September 1955 am 6. Dezem-
ber 1955 vorzeitig aus der Haft entlassen und am
11. Dezember 1955 in Frankfurt an die Regierung
der DDR überstellt.*

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ und Art. 8 Teil 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Karl-Ernst-Paul Marschner rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
ausländischer Staatsangehöriger

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

26 апреля 2001
199 г.
№ 7 уд-39016-54

103160, Москва, К-160

Справка
(о реабилитации)

При ответе ссылаться
на наш номер и дату

Гражданин: Маршнер Карл-Эрнст-Пауль.

Год и место рождения: 1909 г., г. Берлин-Кепеник (Германия).

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: г. Берлин-Кепеник, Розенштрассе-2.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: автослесарь.

Дата ареста: 2 апреля 1953 г.

Когда и каким органом осужден: 9 июня 1953 г. военным трибуналом-
войсковая часть полевая почта 42289.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополни-
тельная): на основании ч. 1 ст. 58-6 УК РСФСР к 10 годам лишения
свободы в ИТЛ с конфискацией имущества.

Дата освобождения: в соответствии с Указом Президиума Верховно-
го Совета СССР от 28 сентября 1955 г. досрочно освобожден из заключения
6 декабря 1955 г. и передан 11 декабря 1955г. правительству ГДР в г.
Франкфурте.

На основании п. "а" ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий" от 18.10.91. гражданин Маршнер Карл-Эрнст-Пауль
реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: решение о реабилитации не может служить основой для имуще-
ственных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законода-
тельством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



А.В. Чичуга